



Maestría en **Traducción e Interpretación Inglés-Español**

Impulsa tu futuro, SÉ UAG.

Modalidad: Presencial o Híbrida.

Plan semestral.

Duración: 4 a 8 semestres.

Materias por periodo: 4 materias (máximo).

Serás capaz de traducir textos y de interpretar, consecutiva y simultáneamente, conferencias de índole variada, del inglés al español o del español al inglés.

Esta maestría es para ti si...

- Eres egresado de cualquier licenciatura.
- Tienes interés por adentrarte en el campo de la traducción técnica o literaria y la interpretación profesional del inglés- español.
- Hablas dos o más idiomas y quieres ampliar tu panorama profesional. Además, te apasiona la cultura y los retos lingüísticos.

Serás capaz de:

- Llevar a cabo proyectos con una combinación de clientes directos, casas editoriales, empresas y agencias.
- Utilizar tecnologías de apoyo en la traducción e interpretación, como herramientas CAT y equipo especializado para la interpretación.
- Ayudar a las personas y organizaciones a comunicarse, negociar, aprender y difundir información importante a las personas que la necesitan mediante la interpretación.



Al egresar, estarás preparado para:

- Desempeñarte como traductor- interprete independiente, in-house, especializado en agencias de traducción, traductor para empresas, en los distintos ámbitos; e intérprete de conferencias y otros eventos.

Admisiones

- posgrados@edu.uag.mx
- ☎ 33 2184 9816.
- 33 3648 8463, ext. 35527.
- Av. Universidad 700, Lomas del Valle, 45129 Zapopan, Jalisco, México.

Maestría en
**Traducción e
Interpretación
Inglés-Español**

Mapa curricular. | Ruta sugerida.

| | | ASIGNATURAS | | | |
|-----------|-----|---|---|--|--|
| SEMESTRAL | 1.º | <div>Traducción Profesional: Inglés-Español, Español-Inglés</div> <div></div> | <div>Interpretación Profesional: Consecutiva y Simultánea</div> <div></div> | <div>Seminario de Redacción para Traductores: Inglés y Español</div> <div></div> | <div>Terminología y Lexicología: Inglés-Español, Español-Inglés</div> <div></div> |
| | 2.º | <div>Traducción Inglés-Español: Técnico y Científico</div> <div></div> | <div>Interpretación Consecutiva</div> <div></div> | <div>Tecnologías para la Traducción- Interpretación</div> <div></div> | <div>Seminario de la Cultura Universal desde sus Orígenes hasta la Alta Edad Media</div> <div></div> |
| | 3.º | <div>Traducción Español-Inglés: Ámbito Empresarial y Jurídico.</div> <div></div> | <div>Interpretación Simultánea</div> <div></div> | <div>Optativa Profesional I</div> <div></div> | <div>Seminario de Proyectos</div> <div></div> |
| | 4.º | <div>Seminario de la Cultura Universal desde el Renacimiento a la Época Moderna</div> <div></div> | | | |

- Traducción
- Interpretación
- Lexicología
- Lingüística aplicada
- Antropología sociocultural

Características del programa:

- Maestría en México con más de 20 años de experiencia en la formación de traductores-intérpretes profesionales.
- Amplia visión multicultural, con énfasis en los conocimientos culturales, no solo de los países anglo e hispanohablantes, sino universales.
- Gran tradición de diversidad, al contar con alumnos de una amplia gama de edades, de áreas de estudio profesional anterior e incluso de lugares de origen.